

1941 от Николая Матюжатекого
Малотовская. Област. Охотский
Район. Стешковский с/сов.
Китрицкий. Л/зов. йолу.
Макрушин. Мокен
Андреевичу.



1941-11-18



У. Асс. Р. Гор. и др.
17/2 115.
З. М. К.
Мок

[illegible]

Я вам сообщу о своем здоровье у
меня рана заросла почти здорове
стало невзначай заболело сердце
и легких очень тяжело грудь почти
но невзначай подмочили мне
гали уколох 30. итту от малярии
Кровь и белые кров 250 грам
и я очень болен уже 3^е как вышло
Кров жар был 40-39-38-37 градусов
но сейчас невзначай попутнее стало
но наверно скоро придется ехать
на дачу в сад вот вам мое зд
оровье Мей Андрей и я вам
сообщу где Мука Арсенал 230 р. иуд
а Картошка 70 р. иуд Молоко 60 р. чет
Масло 100 Кислота 10 р. иуд
Кило. Кайсера 10 р. вышло очень на
здесь место дорогое и его нет
напрямик Масло совсем со мной
некого знакомых нет очень
скудно все большинство угра
ицы и молодки слушались Кад
рову очень кажется видно что
нет знакомых вот и вам
мой новость и над тужи

Кормить владение хорошо и
табак дают 3-4 фунта в неделю
праздник 4 ноября. Я пролежал очень
долго в постели и в больнице и одним
словом все болел только я спохватился
встать и покушать и тогда все легло
было кончиком кино я не могу.
Все здесь в школе есть станки
и сажают много так пропущены мне
как снаряд снаряды живут в лесу
близко и передают мне то
не привет. Здесь погода стоя
погодная снег лежит солнце
вертикаль вот и все. Досвизан
дорогой товарищ Шокеев
Андреевич не суди что я
слишком напился и очень плохо
не суди ты мне ответ пишу
я сдерживаю себя и пишу
мне письмо сам извещаю
ты товарищ Шокеев
Михаил Иванович ты мне
все новости и что видишь
и кто остался дома 13/11

На письме-треугольнике писано сверху и подчеркнуто: 1941 г. от Николы Матюжатского, КОМУ:

Молотовская область, Очорский район, Спешковский с/сов., Кипринский л/зав., получить Мокрушину Мокею Андреевичу

ОТ КОГО:

УАССР, гор.Иж, п/я 115, 31 ...

Пишу письмо 1941 года 13 ноября.

Здравствуйте, дорогой многоуважаемый товарищ Мокей Андреевич, шлю я вам свой пламенный чистосердечный привет и желаю быть здоровым в вашей работе. И еще вашей жене Мане Лазаревне свой низкий поклон, и всем бойцам охраны, ни всем на име, а всем вообще.

По чистосердечному привету и всем знакомым на заводе по привету.

Я от вас, Мокей Андреевич, получил письмо, которое было писано 4/XI-41 г., а я получил 13, и отписываю в то же время, и очень вас благодарю, что вы написали мне письмо, и я узнал, как вы работаете, и как охотитесь, а мне дик придется охотиться за белкой, придется дик за Гитлером. Вы там бейте хоть за меня белку, а очень охота мне хоть убить одну белку. Наверно не бивает, и дам не бивает будет, то что сейчас холодно, если ранит, то замерзнешь, я мерзлый, дик я замерзну.

Я вам сообщу о своем здоровее, стало неважно заболевание сердца и легких, очень болела грудь, тоже неважно. Подлечили мне, дали уколов 30 штук от малярии и влили кров 250 грам, и я очень болел, дня 3-и как влили кров, жар был 40-39-38-37 градусов, но сейчас немножко полегче стало, но наверно скоро придется ехать на фронт опять. Вот вам мое здоровее.

Мокей Андреевич, и я вам сообщу – здесь мука аржаная 230 р.пуд, а картошка 70 р.пуд, молоко 60 р.чет.кило, капуста 10 р.вилок – очень каждое место дорого, и его нет на рынке, мало совсем.

Со мной некогда знакомых нет, очень скучно, все большинство украинцы и молодые ... очень кажется обидно, что нет знакомых. Вот вам мои новости и моя жизнь.

Кормят в лазарете хорошо, и табак дают 3-4 дня восминку.

Праздник 7 ноя.я пролежал, очень болела грудь и поспина, и одним словом вес болел. Только я схожу в столовую покушать, а тут все лежал. Был концерт и кино – я не ходил. Все здесь в школе.

Если станешь писать письмо, напиши мне, как моя семья живет, хлебом бьются, и передайте моей жене привет.

Здесь погода стоит холодная, снег лежит больше вершка. Вот и все.

Досвидания, дорогой товарищ Мокей Андреевич, не осуди, что я много написал и очень плохо, не осуди, напиши ответ, жду с нетерпением – дожду нет.

Писал письмо ваш извесный товарищ Мокрушин Николай Иванович.

Напиши все новости и ково взяли, кто остался дома.

13/XI-41г.